

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 83 (1965)
Heft: 48

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Realschulhaus mit Turnanlagen in Frenkendorf BL. Beschränkter Projektwettbewerb. Architekten im Preisgericht: F. Bräuning, Basel, H. Erb, Muttenz, H. Ryf, Sissach, sowie als Ersatzmann Hermann Frey, Olten. Elf Entwürfe, mit je 1500 Fr. fest entschädigt. Ergebnis: 1. Preis (2400 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)
R. G. Otto, Liestal und Basel, Teilhaber P. Müller, Liestal
2. Preis (2100 Fr.) J. Strub, Läufelfingen/Sissach
3. Preis (1500 Fr.) Wilfrid Steib, Basel
4. Preis (1400 Fr.) Siegfried Oberer, Frenkendorf
5. Preis (1100 Fr.) Mangold & Erb, Frenkendorf
6. Preis (1000 Fr.) G. Belussi & R. Tschudin, Basel, Mitarbeiter S. Kunze

Ausstellung im Handfertigkeitsraum des Haldeschulhauses in Frenkendorf vom 4. bis 13. Dezember; Montag bis Freitag 19 bis 21 h, Samstag 14 bis 18 h, Sonntag 10 bis 12 h.

Schulhausanlage «Gehren» in Flüelen (SBZ 1965, H. 12, S. 203). An diesem Projektwettbewerb für eine Primarschulhausanlage mit Turnhalle haben sich 12 Konkurrenten beteiligt. Das Preisgericht mit den Architekten Werner Ribary, Luzern, Hanns Brütsch, Zug, und Max Wandeler, Luzern, hat wie folgt entschieden:

1. Preis (2300 Fr.) Rolf Zurfluh in Architektengemeinschaft Herde und Zurfluh, Luzern
2. Preis (2200 Fr.) Paul Schilter, Altdorf
3. Preis (2000 Fr.) Felix Arnold, Altdorf
4. Preis (1800 Fr.) J. H. Renner, Glattbrugg
5. Preis (1700 Fr.) Toni Zgraggen, Erstfeld

Das Preisgericht stellte einstimmig fest, dass keines der prämierten Projekte eine Empfehlung zur Ausführung rechtfertigte und beantragt daher, die drei ersten Preisträger mit einer Überarbeitung zu beauftragen. Daraufhin soll die endgültige Beurteilung durch das Preisgericht erfolgen. Die Projektausstellung ist bereits geschlossen.

Kirchgemeindehaus mit Pfarrhaus Altwiesenstrasse, Zürich-Schwamendingen. Projektwettbewerb unter acht eingeladenen Architekten. Sechs eingegangene Entwürfe. Dem Preisgericht gehörten folgende Architekten an: Lorenz Moser, Claude Paillard, Robert Weilenmann, alle in Zürich. Entscheid:

1. Preis (2500 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)
Rudolf Künzi, Zürich
2. Preis (1800 Fr.) Manuel Pauli, Zürich
3. Preis (1500 Fr.) Hans Howald, Zürich
4. Preis (1200 Fr.) Benedikt Huber, Zürich

Ausstellung im Kirchgemeindehaus Altwiesenstrasse noch bis Sonntag, 5. Dezember, täglich 14 bis 17 h, Samstag 14 bis 20 h, Sonntag nur 10 bis 12 h.

Ankündigungen

IFM 66, Internat. Fördermittelmesse in Basel

Die Erwartungen der Organisatoren dieser Messe sind übertroffen worden: Die Messe, die vom 8. bis 17. Februar 1966 stattfindet, belegt sämtliche Hallen des Haupttraktes, die Basler Halle sowie das Erdgeschoss des neuen Messegebäudes. Das Angebot wird sehr international sein und die führenden Werke Europas sowie der USA repräsentieren. Das Fachgebiet umfasst Krane und Hebezeuge, Stetigförderer, Industriefahrzeuge, Lager-Einrichtungen, Spezial-Eisenbahnwagen, Aufzüge, Drahtseilbahnen sowie Zubehör. Als erste der gesamten Fördertechnik gewidmete Fachmesse in der Schweiz wird die IFM 66 Möglichkeiten der Rationalisierung zeigen; damit leistet sie einen Beitrag zur Steigerung der Produktivität. Im Rahmen der IFM 66 wird eine Fachtagung über diese Probleme durchgeführt.

Internationale Fachausstellung am Weltforstkongress 1966

Gleichzeitig mit dem VI. Weltforstkongress vom 6.–18. Juni 1966 in Madrid wird eine Ausstellung organisiert, die folgende Gebiete umfasst: Forstsamen: Geräte, Maschinen und Einrichtungen zur Gewinnung, Behandlung, Lagerung und Prüfung von Forstsamen sowie für Aufforstungsarbeiten; Holzgewinnung: Geräte und Maschinen für Fällen und Transport von Rundholz, für den forstlichen Straßenbau, die Holz-, Harz- und Korkgewinnung sowie zur Bekämpfung von Waldschädlingen und -bränden; Holzindustrie: Rohholzverarbeitung, Sägerei- und Plattenerzeugung, Papier- und Zelluloseindustrie, Möbelfabrikation, Verpackungsindustrie; Forst- und Holzforschung; Internationaler Möbelwettbewerb; Ausstellung

über Jagd und Fischerei (verbunden mit einem Wettbewerb); Ausstellung von Fachliteratur.

Schweizerische Organisationen der Wald- und Holzwirtschaft sowie Einzelfirmen, die auf dem einen oder andern Gebiet Spezialerzeugnisse herstellen, sind eingeladen, sich an dieser weltweiten Veranstaltung zu beteiligen. Weitere Auskünfte durch: Exposición Mundial Forestal y del Mueble Apartado II.044, Avenida de Portugal (Feria del Campo), Madrid-II, España.

Feuerungen; Luft-, Kälte- und Oberflächentechnik an der Hannover-Messe 1966

An dieser Messe (30. April bis 8. Mai 1966) werden auf rund 35 000 m² die Sparten Industrieöfen, Öl- und Gasfeuerungen, lufttechnische und Trocknungs-Anlagen, Kältetechnik und Oberflächenbehandlung ihre Erzeugnisse in den Hallen 8A, B und C und 9 zeigen. Mit dieser Gruppenschau wird das in Hannover bewährte Prinzip der Konzentration von Fachmessen am gleichen Ort und zur gleichen Zeit unterstrichen. Die genannten Industriegruppen werden sich alle zwei Jahre, beginnend 1966, an der Hannover-Messe beteiligen. Nach dem gegenwärtigen Stand der Anmeldungen werden 270 Firmen, darunter 34 aus zehn Staaten des europäischen und überseeischen Auslands, in der Gruppenschau ausstellen.

Automatisierung – Aufgabe des Ingenieurs

Der *Deutsche Ingenieurtag 1966* in Berlin, der unter dem oben genannten Thema steht, findet vom 16. bis 18. Mai statt. Dabei werden sich namhafte Ingenieurwissenschaftler und Industriepraktiker in 16 Vortragssälen und 50 Fachvorträgen mit den technischen Grundlagen, Möglichkeiten und Mitteln der Automatisierung befassen. Nachdem von den Sozialpartnern die wirtschaftlichen und sozialen Voraussetzungen und Konsequenzen der Automatisierung in viel beachteten Tagungen behandelt worden sind, sollen vor allem ihre technischen Seiten berücksichtigt werden. Das weitgesteckte Programm umfasst die Gebiete Konstruktion, Betriebstechnik, Verfahrenstechnik, Bauingenieurwesen, Energietechnik, Messtechnik, Steuerungs- und Regelungstechnik, Feinwerktechnik, Förderwesen, Getriebetechnik, Luftfahrt- und Raumfahrttechnik, Landtechnik, Lebensmitteltechnik und Dokumentation. Die Auswirkungen der Automatisierung auf den Menschen in der automatisierten Arbeitswelt sollen in einer besonderen Vortragssäle von Soziologen, Arbeitswissenschaftlern und Ingenieurwissenschaftlern untersucht werden. Die Entwicklung von der Mechanisierung zur Automatisierung wird außerdem in einer technik-geschichtlichen Vortragssäle behandelt werden.

Vortragskalender

Samstag, 4. Dez. ETH, Zürich. 11.10 h im Auditorium III des Hauptgebäudes. Antrittsvorlesung von Privatdozent Dr. Rudolf Gut: «Aus der Chemie des Niobs und Tantals».

Montag, 6. Dez. Geologische Gesellschaft in Zürich. 20.15 h im grossen Hörsaal des Geolog. Institutes ETH, Sonneggstrasse 5. Dr. H. Kugler, Naturhistorisches Museum Basel: «Geologie von Barbados».

Montag, 6. Dez. Institut für Technische Physik an der ETH. 17.15 h im Hörsaal 22c, Physikgebäude ETH, Gloriästrasse 35, Zürich. K. Ehrat, Gretag AG: «Digitaltechnik in Elektronik und Feinmechanik».

Mittwoch, 8. Dez. S.I.A. Zürich. 20.15 h im Zunfthaus zur Schmidten. Prof. Dr. F. Richard, Sektionschef an der Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen, Birmensdorf: «Probleme der Wasserbindung, Wasserbewegung im Boden und Entwässerung».

Donnerstag, 9. Dez. STV Bern. 20.15 h im Vereinshaus KV, Zieglerstrasse 20. Dölf Reist, Interlaken: «Weisse Berge – buntes Peru».

Donnerstag, 9. Dez. Kolloquium über Landesplanung an der ETH. 16.15 h im Hörsaal NO 3g, Sonneggstrasse 5. Dipl. Ing.-Agr. Ernst Neuenschwander, Chef des Eidg. Produktionskatasters: «Landwirtschaft und Landesplanung».

Freitag, 10. Dez. Techn. Verein Winterthur und Sektion S.I.A. 20 h im Gartenhotel Stadtbaumeister K. Keller: «Planung im Raume Winterthur».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S.I.A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich.
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich